



**DAIM NTAWV CEEB TOOM NO YUAV PIAV QHIA TXOG COV NTAUB NTAWV KHO MOB NTAWM KOJ TEJ ZAUM YUAV RAUG COJ MUS SIV THIAB NTHUAV TAWM LI CAS THIAB KOJ YUAV NKAG SIV COV NTAUB NTAWV NO TAU LI CAS. THOV TSHAB XYUAS KOM ZOO.
KEV CEEV NTIAG TUG NTAWM KOJ COV NTAUB NTAWV KHO MOB YOG TSEEM CEEB RAU PEB HEEV LI.**

Peb Lub Luag Hauj Lwm Rau Fab Kev Cai Lij Choj

Peb yuav tsum tau ua raws li txoj cai: tswj kev ceev ntiag tug ntawm koj cov ntaub ntawv kho mob; muab tsab ntawv ceeb toom no rau koj txog peb lub luag hauj lwm rau fab kev cai lij choj thiab cov cai kev ceev ntiag tug; koj cov kev muaj cai hais txog koj cov ntaub ntawv kho mob; thiab peb yuav ceeb toom rau koj tom qab kev ua txhaum cai. Peb yuav tsum ua raws li cov cai kev ceev ntiag tug uas tau piav qhia hauv tsab ntawv ceeb toom no thaum uas qhib siv tau. Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Cai Kev Ceev Ntiag Tug no yuav siv tau thaum Lub Kaum Hli Ntuj Tim 1, 2023 thiab tseem yuav siv tau txuas mus ntxiv tshwj tsis yog peb muab hloov dua tshiab.

Peb tswj tseg hauv qhov kev hloov pauv peb cov cai kev ceev ntiag tug thiab cov nqe lus ntawm tsab ntawv ceeb toom no txhua lub sij hawm, tshwj tsis yog tias cov kev hloov pauv no tau txais tso cai los ntawm txoj cai lij choj. Peb tswj tseg txoj kev muaj cai yuav los ua

cov kev hloov pauv hauv peb cov cai kev ceev ntiag tug thiab cov nqe lus tshiab ntawm peb daim ntawv ceeb toom tuaj yeem siv tau rau txhua hom ntaub ntawv kho mob uas peb khaws cia. Ua ntej peb ua qhov kev hloov pauv uas tseem ceeb hauv peb cov cai kev ceev ntiag tug, peb yuav hloov daim ntawv ceeb toom no, yuav muab tshaj tawm tsab ntawv ceeb toom hloov kho rau ntawm txhua qhov ntawm peb qhov chaw xa khoom, thiab ua daim ntawv ceeb toom tshiab rau peb cov neeg mob thiab lwm tus neeg raws li kev thov.

Koj tuaj yeem thov ib daim ntawv theej ntawm peb tsab ntawv ceeb toom tau txhua lub sij hawm. Yog xav paub ntau ntxiv txog peb cov cai kev ceev ntiag tug, los sis xav tau cov ntawv theej ntxiv ntawm tsab ntawv ceeb toom no, thov tiv tauj rau peb uas yog siv cov ntaub ntawv uas muaj nyob rau hauv qab ntawm tsab ntawv ceeb toom no.

Kev Siv thiab Kev Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv Kho Mob

Kev Kho Mob: Tej zaum peb yuav siv koj cov ntaub ntawv kho mob, yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm koj, txhawm rau koj los kho koj. Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob, yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm koj, rau tus kws kho mob los sis lwm tus kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv rau kev kho koj.

Kev Them Nyiaj: Tej zaum peb yuav siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob, yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm koj, txhawm rau kom tau txais los sis muab cov nyiaj them rov qab rau qhov kev kho mob uas peb tau muab rau koj, tshwj tsis yog koj them ncaj qha rau koj cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv. Yog tias peb thov sau nqi them ntawm Medicaid rau cov nyiaj them rov qab, peb yuav xa daim ntawv thov yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm koj.

Kev Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv: Peb tuaj yeem siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob, yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm koj, rau qee yam kev ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv, suav nrog cov dej num kev saib xyuas kev noj qab haus huv kom zoo, kev ntsuam xyuas, thiab kev txhim kho.

Lwm Yam Kev Siv thiab Kev Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv Kho Mob: Peb raug tso cai los siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob tau, yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm koj hauv cov xwm txheej hauv qab no thiab thaum txoj cai lij choj yuam siv:

- rau cov dej num txog pej xeem kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb xws li kev tiv thaiv kab mob, kev pab hauv kev thov rov qab cov khoom, qhia txog cov kev fab tshuaj rau kev siv tshuaj, kev pab rau hauv cov kev puas tsuaj rau cov dej num, kev tshaj qhia cov neeg raug tsim txom, kev tsis saib xyuas, los sis kev siv dag siv zog hauv tsev;
- txhawm rau los zam kom dhau qhov kev hem thawj loj thiab tej zaum twb yuav tshwm sim sai-sai no rau txoj kev noj qab haus huv los sis kev nyab xeeb tsis hais rau leej twg los xij;
- rau kev saib xyuas kev noj qab haus huv xws li kev tshuaj xyuas thiab kev tshawb nrhiav;
- rau cov neeg qhwv tus tuag, cov kws kuaj mob thiab cov thawj coj hauv lub ntees tuag los txheeb xyuas tus neeg tuag, txiav txim siab txog qhov ua rau tuag ntawd, los sis raws li qhov tsim nyog rau lwm txoj hauj lwm uas tau txais kev tso cai raws li txoj cai lij choj;
- yog tias koj yog ib tus neeg uas pub khoom nruab nrog cev, ces muab rau ib lub koom haum uas tswj xyuas kev yuav cov khoom nruab nrog cev;
- raws li kev tso cai los ntawm lub xeev txoj cai lij choj kom them nyiaj rau cov kev puas tsuaj;
- rau kev txiav txim plaub ntug thiab kev tswj hwm, raws li qhov yuav tsum tau ua los ntawm lub tsev hais plaub los sis kev tswj hwm kev txiav txim, los sis hauv kev teb rau tsab ntawv foob los sis lwm yam kev lis raws li fab kev cai lij choj;
- rau lub hom phiaj kev tshawb fawb thaum ua raws li cov txheej txheem uas tsim nyog;
- rau cov tub ceev xwm uas cuam tshuam txog cov neeg raug tsim txom los sis cov neeg raug iab liam, kev ua txhaum cai ntawm peb qhov chaw, kev tshaj qhia txog kev ua txhaum cai thaum muaj xwm txheej ceev, thiab txheeb xyuas los sis nrhiav qhov chaw ntawm cov neeg raug iab liam los sis lwm tus neeg; thiab
- rau kev ua hauj lwm tseem ceeb ntawm tsoom fwv xws li kev ua hauj lwm ntawm tub rog, kev ruaj ntseg hauv teb chaws, kev xav txog kev tsim nyog rau qee cov txiaj ntsig ntawm tsoom fwv, thiab txhawm rau tiv thaiv kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawm cov tib neeg ntawm cov tsev kho mob.

Koj Kev Tso Cai: Tej zaum koj tuaj yeem muab sau ua ntawv tso cai rau peb siv koj cov ntaub ntawv kho mob los sis muab nthuav tawm rau leej twg los tau rau txhua lub hom phiaj. Yog tias koj muab kev tso cai rau peb, koj tuaj yeem muab thim tawm tau los ntawm kev sau ua ntaub ntawv txhua lub sij hawm tau. Thaum peb tau txais koj daim ntawv sau thim tawm, nws tsuas yog siv tau thiab nthuav tawm tau rau yav tom ntej nkaus xwb. Tshwj tsis yog tias koj muab ntawv sau tso cai rau peb, peb yuav tsis siv los sis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob rau lwm lub hom phiaj uas tsis yog cov uas tau piav qhia hauv tsab ntawv no. Peb yuav tsis muag los sis muab coj mus ua lag luam cov ntaub ntawv uas peb muaj cuam tshuam txog koj. Peb yuav tsis tshaj tawm cov txiaj ntsig kuaj tau los ntawm kev kuaj HIV, qee cov ntaub ntawv kho mob tsis pub lwm tus paub los sis cov ntaub ntawv kho mob puas siab puas ntsws rau qee lub hom phiaj yam tsis tau txais koj daim ntawv sau tso cai, tshwj tsis yog txoj cai lij choj yuam kom siv. Koj qhov txiaj ntsig kuaj tau los ntawm kev kuaj mob HIV, yog tias muaj, yuav raug nthuav tawm raws li tau teev tseg hauv Wisconsin Tsab Niam Cai §252.15(5)(a). Peb yuav tsis siv los sis nthuav tawm koj cov ntawv kho mob hlwb.

Cov Cai ntawm Tus Kheej

Kev Nkag Txog: Koj muaj cai tshuaj xyuas thiab tau txais ib daim ntawv theej ntawm koj cov ntaub ntawv kho mob, uas tsis muaj kev zam raws li HIPAA thiab Wisconsin Tsab Niam Cai §146.83. Feem ntau lawm peb yuav teb tsis pub dhau 30 hnuv. Koj muaj cai thov kom xa daim ntawv theej tawm ua hom ntawv hluav taws xob los sis ua lwm hom raws li tau pom zoo ua ke. Yog tias xav thov kev nkag siv tau, koj tuaj yeem tiv tauj Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv cov ntaub ntawv hauv qab no. Tej zaum peb yuav xam tus nqi rau koj los them rau peb cov nuj nqis uas tsim nyog ntawm kev theej daim ntawv, kev xa ntawv, thiab sau koj cov ntaub ntawv.

Daim Ntawv Kev Suav Kev Nthuav Tawm: Koj tuaj yeem thov daim ntawv kev suav los ntawm peb hais txog qee yam kev nthuav tawm ntawm koj cov ntaub ntawv kho mob. Daim ntawv kev suav yuav piav qhia txog tias leej twg tau txais cov ntaub ntawv kho mob, vim li cas nws thiab li tau raug muab nthuav tawm, thiab hnuv nthuav tawm. Peb tsis tas yuav muab koj cov ntawv kev suav ntawm kev siv los sis kev nthuav tawm rau lub hom phiaj ntawm kev kho mob, kev them nyiaj, los sis kev ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv los sis yog tias koj tau muab ntawv sau tso cai rau peb. Txhawm rau thov daim ntawv kev suav, koj tuaj yeem tiv tauj Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv cov ntaub ntawv hauv qab no.

Kev Hloov Kho: Koj muaj cai thov kom peb hloov koj cov ntaub ntawv kho mob. Qhov kev thov yuav tsum piav qhia tias yog vim li cas cov ntaub ntawv thiab li yuav tsum tau muab hloov kho. Peb tuaj yeem tsis lees paub koj qhov kev thov rau cov laj thawj uas tau qhia cia. Yog tias peb tsis kam lees koj qhov kev thov, peb yuav muab cov lus piav qhia uas muab sau ua ntaub ntawv rau koj. Txhawm rau thov kev hloov pauv, koj tuaj yeem tiv tauj Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv cov ntaub ntawv hauv qab no.

Kev Txwv: Koj muaj cai thov kev txwv hais txog txoj hauv kev siv koj cov ntaub ntawv kho mob los sis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv rau lwm tus. Peb tsis tas yuav pom zoo rau koj qhov kev thov. Yog tias peb pom zoo, peb yuav ua raws li peb qhov kev pom zoo, tshwj tsis yog thaum muaj xwm txheej ceev los sis raws li txoj cai lij choj yuam siv los sis tau txais kev tso cai. Lub Tuam Tsev Hauj Lwm tsis tas yuav tsum pom zoo rau qhov kev txwv tshwj tsis yog tias qhov kev nthuav tawm no yog rau txoj phiaj xwm kev noj qab haus huv thiab: 1) qhov kev nthuav tawm yog rau lub hom phiaj ntawm kev los them nyiaj los sis kev saib xyuas kev noj qab haus huv thiab txoj cai lij choj tsis tau teev kom ua lwm yam; thiab 2) cov ntaub ntawv kho mob tsuas yog cuam tshuam rau cov khoom kho mob los sis kev pab cuam uas koj los sis lwm tus neeg tsis yog txoj phiaj xwm kev noj qab haus huv uas sawv cev rau koj, uas tau them tag nrho tus nqi lawm.

Txhawm rau thov qhov kev txwv, koj tuaj yeem tiv tauj Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv cov ntaub ntawv hauv qab no.

Kev Sib Txuas Lus Tsis Pub Lwm Tus Paub: Koj muaj cai thov kom peb sib txuas lus nrog koj txog koj cov ntaub ntawv kho mob los ntawm lwm txoj hauv kev los sis mus rau lwm qhov chaw uas koj tau teev tseg. Yog tias xav tau kev thov kev sib txuas lus yam tsis pub lwm tus paub, koj tuaj yeem tiv tauj Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv cov ntaub ntawv hauv qab no.

Peb yuav ua raws li qhov kev thov uas tsim nyog thiab peb yuav tsis hais kom koj piav qhia txog lub laj thawj ntawm koj qhov kev thov.

Daim Ntawv Ceeb Toom Hauv Tshuab Hluav Taws Xob: Koj tuaj yeem thov ib daim ntawv theej ntawm tsab ntawv ceeb toom no tau txhua lub sij hawm, txawm hais tias koj tau pom zoo kom tau txais daim ntawv ceeb toom hauv tshuab hluav taws xob los xij. Txhawm rau kom tau txais daim ntawv theej ua ntawv, koj tuaj yeem tiv tauj Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv cov ntaub ntawv hauv qab no.

Cov Lus Nug thiab Kev Tsis Txuas Siab

Yog tias koj xav paub ntau ntxiv txog peb cov cai kev ceev ntiag tug los sis muaj lus nug los sis kev txhawj xeeb, thov tiv tauj rau Cheeb Tsam Nroog Dane HIPAA Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug thiab Kev Ruaj Ntseg uas siv cov ntaub ntawv hauv qab no.

Yog tias koj nseeg tias koj cov cai kev ceev ntiag tug tau raug ua txhaum cai, koj tuaj yeem ua ntawv tsis txaus siab nrog Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug uas siv cov ntaub ntawv hauv qab no. Koj kuj tseem tuaj yeem xa daim ntawv tsis txaus siab uas muab sau ua ntaub ntawv mus rau Lub Chaw Hauj Lwm rau Pej Xeem Cov Cai ntawm Teb Chaws Meskas Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Tib Neeg thiab Kev Noj Qab Haus Huv (United States Department of Health and Human Services). Koj tuaj yeem tiv tauj lawv los ntawm kev xa email rau OCRComplaint@hhs.gov, mus saib ntawm <https://www.hhs.gov/hipaa/filing-a-complaint/index.html>, los sis fev koj qhov kev tsis txaus siab tuaj rau (202) 619-3818.

Peb yuav tsis tawm tsam dab tsi kiag li rau txhua txoj hauv kev yog tias koj xaiv ua ntawv tsis txaus siab rau peb los sis rau Teb Chaws Meskas Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Noj Qab Haus Huv (US Department of Health) thiab Lub Chaw Ua Hauj Lwm Pab Cuam Tib Neeg ntsig txog Pej Xeem Cov Cai (Human Services Office of Civil Rights).

Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj

Yog xav paub ntau ntxiv, thov hu rau:

Dane County HIPAA Privacy & Security Officer
215 Martin Luther King, Jr. Blvd., Room 425
Madison, WI 53703
(608) 445-3056

Kev Lees Paub ntawm Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Cai Kev Ceev Ntiag Tug

Peb yuav tsum tau siv zog txhawm rau kom koj lees paub ntawm tsab ntawv ceeb toom no uas sau ua ntaub ntawv tuaj qhia. Koj tsis tas yuav kos npe lees paub los tau.

Yog tias koj xav lees paub qhov kev tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Cai Kev Ceev Ntiag Tug, thov kos npe rau daim foos lees paub. Yog tias koj muaj lus nug txog qhov kev lees paub no, thov tiv tauj rau Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug uas siv cov ntaub ntawv saum toj no.